

Kassel, 25.05.2010

Niederschrift

über die **52. öffentliche Sitzung**
des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen
am Mittwoch, 19.05.2010, 17.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel

Anwesende: Siehe Anwesenheitsliste
(Bestandteil der Niederschrift)

Tagesordnung:

- | | | |
|-----|---|-------------|
| 1. | Jahresbericht Wirtschaftsförderung | 101.15.1352 |
| 2. | Stärkere Beteiligung der Friedhofsgärtner | 101.16.1277 |
| 3. | Ordnung zur Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung für das Medienzentrum Kassel vom 20. August 2001 (Erste Änderung) | 101.16.1681 |
| 4. | Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 Ziffer 1 HGO für das Jahr 2010;
- Kenntnisnahme Liste II/2010 - | 101.16.1696 |
| 5. | Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 Ziffer 1 HGO für das Jahr 2010
- Kenntnisnahme Liste III/2010 - | 101.16.1697 |
| 6. | Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2010;
- Liste 1/2010 - | 101.16.1698 |
| 7. | Umsetzung des Pflege-Weiterentwicklungsgesetzes
Pflegestützpunkt in der Stadt Kassel | 101.16.1701 |
| 8. | Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2010;
- Liste 2/2010 - | 101.16.1702 |
| 9. | Städtische Werke AG | 101.16.1705 |
| 10. | Keine Gebühren für Straßenmusik | 101.16.1484 |
| 11. | Bedingungen Ausbildungsplätze bei JAFKA | 101.16.1551 |
| 12. | Wertgutachten Städtische Werke vorstellen | 101.16.1566 |
| 13. | Untersuchungsgegenstand Gutachten Abfallgebühren | 101.16.1569 |
| 14. | Flughafen Kassel-Calden | 101.16.1581 |
| 15. | Wirtschaftliche Situation Flughafen Calden | 101.16.1607 |
| 16. | Kostensteigerung Flughafen Kassel-Calden | 101.16.1687 |
| 17. | Gebührenbescheide für Grundstücksabgaben | 101.16.1605 |
| 18. | Beratungsnotstand im Kulturdezernat? | 101.16.1606 |
| 19. | Öffentliche Fußballübertragungen | 101.16.1636 |
| 20. | Rücknahme der Logistikgebühr für Sperrmüll und Grünabfall | 101.16.1650 |
| 21. | Situation Schaustellerverband | 101.16.1669 |
| 22. | Öffnung von städtischen Räumen für politische Initiativen | 101.16.1699 |
| 23. | Nutzung eines Dienstfahrzeuges durch den Oberbürgermeister | 101.16.1700 |
| 24. | Transparenz erhöhen, Bürgerinfosystem ergänzen | 101.16.1711 |

Vorsitzende Friedrich eröffnet die mit der Einladung vom 12.05.2010 ordnungsgemäß einberufene 52. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Zur Tagesordnung

Stadtverordnete Schmidt, FDP-Fraktion, stellt den Geschäftsordnungsantrag den Tagesordnungspunkt

7. Umsetzung des Pflege-Weiterentwicklungsgesetzes Pflegestützpunkt in der Stadt Kassel

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1701 -

von der Tagesordnung abzusetzen, da Beratungsbedarf besteht und aus diesem Grund die Vorlage auch schon im Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Sport vertagt wurde.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Geschäftsordnungsantrag der FDP-Fraktion auf Absetzung des Antrages des Magistrats betr. Umsetzung des Pflege-Weiterentwicklungsgesetzes, Pflegestützpunkt in der Stadt Kassel, 101.16.1701, wird **zugestimmt**.

Vorsitzende Friedrich stellt die geänderte Tagesordnung fest.

1. Jahresbericht Wirtschaftsförderung

Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 10.10.2005

Bericht des Magistrats

- 101.15.1352 -

Beschluss

Der Magistrat wird aufgefordert, alljährlich im Ausschuss für Wirtschaft und Energie über **die Tätigkeit der Wirtschaftsförderung Region Kassel GmbH zu berichten**.

Vorsitzende Friedrich gibt das Wort an die Herren von Trott zu Solz und Wittrock, Geschäftsführung der Wirtschaftsförderung Region Kassel GmbH.

Herr von Trott zu Solz und Herr Wittrock berichten über die laufenden und geplanten Projekte der Wirtschaftsförderung Region Kassel GmbH anhand einer Power-Point-Präsentation. Im Anschluss an die Präsentation beantworten sie gemeinsam mit Oberbürgermeister Hilgen die Fragen der Ausschussmitglieder.

Vorsitzende Friedrich erklärt den Bericht für erledigt.

Der Bericht von Herrn von Trott zu Solz und von Herrn Wittrock , Wirtschaftsförderung Region Kassel GmbH, wird zur Kenntnis genommen

2. Stärkere Beteiligung der Friedhofsgärtner

Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 04.05.2009

Bericht des Magistrats

- 101.16.1277 -

Beschluss

Der Magistrat wird aufgefordert, sich im Friedhofsausschuss dafür einzusetzen, zu prüfen, ob durch die Ausschreibung einzelner Leistungen die Friedhofsgärtner stärker an gärtnerischen Arbeiten insbesondere beim Rasenschnitt der Mehrwahlgrabstätten beteiligt werden können. Erforderlichenfalls ist zu prüfen, ob durch eine Änderung der Satzung eine Erleichterung der Ausschreibungspraxis zu erreichen ist.

Über das Ergebnis ist im Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen zu berichten.

Stadtrat Dr. Lohse berichtet über das im Friedhofsausschuss besprochene Verfahren. Im Anschluss beantwortet er die Fragen der Ausschussmitglieder.

Auf die Bitte von Stadtverordneten Boeddinghaus, Fraktion Kasseler Linke.ASG, sagt Stadtrat Dr. Lohse die Antwort auf die Frage, in wie weit es Umsatzverlagerungen zu Gunsten oder zu Lasten der privaten Friedhofsgärtner in den letzten Jahren gegeben hat, zu (Wird nachgereicht).

Vorsitzende Friedrich erklärt den Bericht für erledigt.

Der Bericht von Stadtrat Dr. Lohse wird zur Kenntnis genommen.

3. Ordnung zur Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung für das Medienzentrum Kassel vom 20. August 2001 (Erste Änderung)

Vorlage des Magistrats

- 101.16.1681 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Ordnung zur Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung für das Medienzentrum Kassel vom 20. August 2001 (Erste Änderung) in der aus der Anlage zu dieser Vorlage ersichtlichen Fassung.“

Im Verlauf der Beratung beantworten Oberbürgermeister Hilgen und Stadträtin Janz die Fragen der Ausschussmitglieder.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Ordnung zur Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung für das Medienzentrum Kassel vom 20. August 2001 (Erste Änderung), 101.16.1681, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in:

Stadtverordneter Geselle

- 4. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 Ziffer 1 HGO für das Jahr 2010; - Kenntnisnahme Liste II/2010 -**
Vorlage des Magistrats
- 101.16.1696 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

von der in der beigefügten Liste II/2010 gemäß § 114 f Abs. 1 Ziffer 1 HGO bewilligten
Aufwendung/Auszahlung (wirkt sich nach Inkrafttreten der Haushaltssatzung wie eine über-
und außerplanmäßige Aufwendung/Auszahlung aus)

im Finanzhaushalt in Höhe von 7.500,00 €

Kenntnis zu nehmen.

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

- 5. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 Ziffer 1 HGO für das Jahr 2010; - Kenntnisnahme Liste III/2010 -**
Vorlage des Magistrats
- 101.16.1697 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

von der in der beigefügten Liste III/2010 gemäß § 114 f Abs. 1 Ziffer 1 HGO bewilligten
Aufwendung/Auszahlung (wirkt sich nach Inkrafttreten der Haushaltssatzung wie eine über-
und außerplanmäßige Aufwendung/Auszahlung aus)

im Ergebnishaushalt in Höhe von 42.840,00 €

Kenntnis zu nehmen.

Oberbürgermeister Hilgen und Herr Hedderich, Leiter Kämmerei und Steuern, beantworten die Fragen der Ausschussmitglieder.

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

6. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2010; - Liste 1/2010 -
Vorlage des Magistrats
- 101.16.1698 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung bewilligt gemäß § 114 f Abs. 1 HGO die in der beigefügten Liste 1/2010 enthaltenen Mehraufwendungen/-auszahlungen (wirken sich nach Inkrafttreten der Haushaltssatzung 2010 wie über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen aus)

im Ergebnishaushalt in Höhe von 54.300,00 €

im Finanzhaushalt in Höhe von 800.000,00 €“

Im Rahmen der Diskussion beantragt Stadtverordneter Boeddinghaus, Fraktion Kasseler Linke.ASG, die Anlage 1 der Vorlage abzustimmen und die Anlage 2 der Vorlage wegen Beratungsbedarf zu schieben und in einer der nächsten Sitzungen zu behandeln. Er bringt für seine Fraktion folgenden Änderungsantrag ein.

➤ **Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Beschlusstext wird wie folgt geändert:

„Die Stadtverordnetenversammlung bewilligt gemäß § 114 f Abs. 1 HGO die in der beigefügten Liste 1/2010 Anlage 1 enthaltene Mehraufwendung/-auszahlung (wirken sich nach Inkrafttreten der Haushaltssatzung 2010 wie über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen aus)

im Ergebnishaushalt in Höhe von 54.300,00 €

Die Bewilligung der Mittel aus der Anlage 2 wird zurückgestellt und erneut in die Gremienberatung eingebracht.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: --
den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG zum Antrag des Magistrats betr. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2010; - Liste 1/2010 -, 101.16.1698, wird **zugestimmt**.

➤ **Durch Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG geänderter Antrag des Magistrats**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung bewilligt gemäß § 114 f Abs. 1 HGO die in der beigefügten Liste 1/2010 Anlage 1 enthaltene Mehraufwendung/-auszahlung (wirken sich nach Inkrafttreten der Haushaltssatzung 2010 wie über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen aus)

im Ergebnishaushalt in Höhe von 54.300,00 €

Die Bewilligung der Mittel aus der Anlage 2 wird zurückgestellt und erneut in die Gremienberatung eingebracht.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem durch Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG geänderten Antrag des Magistrats betr. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2010; - Liste 1/2010 -, 101.16.1698, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Doose

7. Umsetzung des Pflege-Weiterentwicklungsgesetzes Pflegestützpunkt in der Stadt Kassel

Vorlage des Magistrats

- 101.16.1701 -

Abgesetzt

8. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2010; - Liste 2/2010 -

Vorlage des Magistrats

- 101.16.1702 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung bewilligt gemäß § 114 f Abs. 1 HGO die in der beigefügten Liste 2/2010 enthaltene Mehraufwendung/-auszahlung (wirkt sich nach Inkrafttreten der Haushaltssatzung 2010 wie eine über- und außerplanmäßige Aufwendung/Auszahlung aus)

im Finanzhaushalt in Höhe von 365.000,00 €“

Im Rahmen der Diskussion beantwortet Stadträtin Janz die Fragen der Ausschussmitglieder.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Kasseler Linke.ASG

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Bewilligung von Mehraufwendungen/-auszahlungen gemäß § 114 f Abs. 1 HGO (vorläufige Haushaltsführung) für das Jahr 2010; - Liste 2/2010 -, 101.16.1702, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordneter Rönz

9. Städtische Werke AG

Vorlage des Magistrats

- 101.16.1705 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Gründung einer unter Städtische Werke Netzgesellschaft mbH firmierenden Gesellschaft durch die Städtische Werke AG als 100%ige Tochtergesellschaft mit einem Stammkapital von 25.000 € nach Maßgabe des als **Anlage 1** beigefügten Gesellschaftsvertrages sowie der nachfolgenden Gründung einer Städtische Werke Messgesellschaft mbH durch die Städtische Werke Netzgesellschaft mbH als 100%ige Tochtergesellschaft mit einem Stammkapital von 25.000 € nach Maßgabe des als **Anlage 2** beigefügten Gesellschaftsvertrages wird zugestimmt.
2. Der Kapitalerhöhung bei der Städtische Werke Netzgesellschaft mbH um bis zu 20 Mio. € im Rahmen der vorzunehmenden Ausgliederung des Netzbereichs der Städtische Werke AG auf die Städtische Werke Netzgesellschaft mbH wird zugestimmt.
3. Dem Abschluss der als **Anlage 3** beigefügten Vereinbarung zur Einbeziehung der Städtische Werke Netzgesellschaft mbH und der Städtische Werke Messgesellschaft mbH in die bestehende Vereinbarung über die unternehmerische Mitbestimmung wird zugestimmt.
4. Dem Abschluss des als **Anlage 4** beigefügten Tarifvertrages über eine Zusatzversorgungskasse wird zugestimmt.
5. Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung der vorstehenden Beschlüsse erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form rechtsverbindlich abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen, Streichungen oder Klarstellungen.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Kasseler Linke.ASG

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Städtische Werke AG, 101.16.1705, wird **zugestimmt**.

Berichtersteller/-in: Stadtverordneter Boeddinghaus

- 10. Keine Gebühren für Straßenmusik**
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1484 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 11. Bedingungen Ausbildungsplätze bei JAFKA**
Anfrage der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1551 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 12. Wertgutachten Städtische Werke vorstellen**
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1566 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 13. Untersuchungsgegenstand Gutachten Abfallgebühren**
Anfrage der CDU-Fraktion
- 101.16.1569 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 14. Flughafen Kassel-Calden**
Anfrage der Fraktion B90/Grüne
- 101.16.1581 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 15. Wirtschaftliche Situation Flughafen Calden**
Anfrage der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1607 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 16. Kostensteigerung Flughafen Kassel-Calden**
Anfrage der Fraktion B90/Grüne
- 101.16.1687 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 17. Gebührenbescheide für Grundstücksabgaben**
Anfrage der CDU-Fraktion
- 101.16.1605 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 18. Beratungsnotstand im Kulturdezernat?**
Anfrage der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1606 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 19. Öffentliche Fußballübertragungen**
Antrag der CDU-Fraktion
- 101.16.1636 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 20. Rücknahme der Logistikgebühr für Sperrmüll und Grünabfall**
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1650 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 21. Situation Schaustellerverband**
Anfrage der CDU-Fraktion
- 101.16.1669 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 22. Öffnung von städtischen Räumen für politische Initiativen**
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1699 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 23. Nutzung eines Dienstfahrzeuges durch den Oberbürgermeister**
Anfrage der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1700 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 24. Transparenz erhöhen, Bürgerinfosystem ergänzen**
Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG
- 101.16.1711 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

Ende der Sitzung: 19:05 Uhr

Petra Friedrich
Vorsitzende

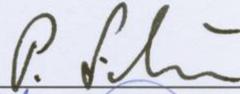
Nicole Schmidt
Schriftführerin

Anwesenheitsliste

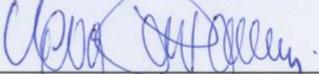
zur 52. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und
Grundsatzfragen am
Mittwoch, 19.05.2010, 17.00 Uhr
im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel

Mitglieder

Petra Friedrich, SPD
Vorsitzende



Georg Lewandowski, CDU
1. stellvertretender Vorsitzender



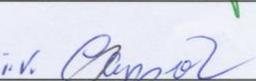
Gernot Rönz, B90 / Grüne
2. stellvertretender Vorsitzender



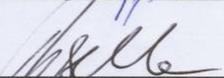
Anke Bergmann, SPD
Mitglied



Uwe Frankenberger, MdL, SPD
Mitglied



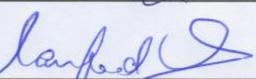
Christian Geselle, SPD
Mitglied



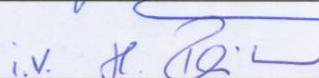
Dr. Bernd Hoppe, SPD
Mitglied



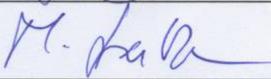
Manfred Merz, SPD
Mitglied



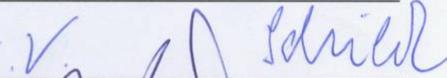
Dr. Günther Schnell, SPD
Mitglied



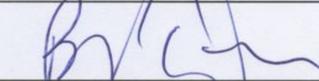
Monika Sprafke, SPD
Mitglied



Dr. Maik Behschad, CDU
Mitglied



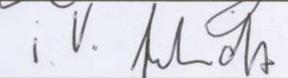
Bernd-Peter Doose, CDU
Mitglied



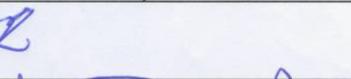
Donald Strube, CDU
Mitglied



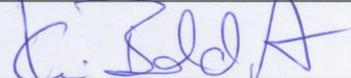
Dr. Norbert Wett, CDU
Mitglied



Karl Schöberl, B90 / Grüne
Mitglied



Kai Boeddinghaus, Kasseler Linke.ASG
Mitglied



Frank Oberbrunner, FDP
Mitglied

F. Oberbrunner

Karin Müller, MdL, B90 / Grüne
Mitglied

Karin Müller (LIPSCHIK)
Vertretung

Teilnehmer mit beratender Stimme

Bernd Wolfgang Häfner, FWG
Stadtverordneter

Bernd Häfner

Nuray Yildirim, AUF Kassel
Stadtverordnete

entschuldigt

Metin Öztürk,
Vertreter des Ausländerbeirates

Metin Öztürk

Magistrat

Bertram Hilgen, SPD
Oberbürgermeister

Bertram Hilgen

Jürgen Kaiser, SPD
Bürgermeister

entschuldigt

Dr. Jürgen Barthel, SPD
Stadtkämmerer

entschuldigt

Anne Janz, B90 / Grüne
Stadträtin

Anne Janz

Dr. Joachim Lohse, parteilos
Stadtrat

J. Lohse

Schriftführung

Nicole Schmidt,
Schriftführerin

Nicole Schmidt

Edith Schneider,
-16-

Edith Schneider

Verwaltung/Gäste

Heddesich -20-

Saube-Kleinger 20-

Deyr -20-

Koch -16-

Gulf -11-

Heger -40-

Schaumburg -50-

J. Osterbrink -51-

Stephan Hainich, Ev. Kirche

Jürgen Lohs (Friedhofswr.)

Neubert -65-

Zodensack -60-

Witt WFG

Witt WFG